



SANTA BARBARA RAPE CRISIS CENTER
CENTRO CONTRA LA VIOLACION SEXUAL

BOLETIN PARA VOLUNTARIOS
VOLUMEN 10, NÚMERO 10: OCTUBRE 2005

EL IMPACTO DE LAS ARMAS DE FUEGO EN LA VIDA DE LA MUJER, COALICIÓN EN CONTRA DE VIOLENCIA DE ARMAS DE FUEGO, HOJA INFORMATIVA VERANO 2005

Un nuevo reportaje publicado el Día Internacional De La Mujer en 2005 lanzó una campaña global para detener la violencia de armas de fuego en contra de la mujer. Los miembros de la International Action Network on Small Arms (IANSA) tuvieron eventos públicos en EE.UU., Canada, Camboya y Brasil para dar publicidad a la campaña. El reporte producido por IANSA, Amnesty International y Oxfam, resalta como la presencia de una arma de fuego en el hogar mantiene a la mujer menos a salvo:

- Un ataque con pistola es 12 veces más probable de terminar en una muerte que un ataque con otro tipo de arma.
- En Sudáfrica, una mujer es asesinada por un compañero actual o antiguo cada 18 horas.
- En EE.UU., la presencia de una pistola en el hogar aumenta el riesgo total de que alguien en el hogar será asesinado por 41%, pero para la mujer el riesgo aumenta al 272%.
- En Francia y Sudáfrica, una de tres mujeres asesinadas por su marido es por un disparo. En EE.UU. esta estadística aumenta a dos de tres mujeres.
- Homicidios familiares es una categoría de homicidios en donde las cifras sobre mujeres sobrepasan las de los hombres, en estas, la mujer es la víctima con el compañero o familiar masculino siendo el probable asesino.

La campaña global es un acontecimiento bienvenido que esta ayudando a levantar conciencia en todo el mundo sobre tragedias de relaciones sentimentales afectadas por violencia de armas de fuego y su impacto desproporcionado para la mujer.

ABUSO SEXUAL LA LEY DE ELIMINACIÓN EN DETENCIÓN

El día 7 de Septiembre, el Senado y la Asamblea de California pasaron la ley de Eliminación en Detención (AB 550), tomando el primer paso del estado para colocarse como líder nacional en el esfuerzo para eliminar la violación de prisioneros. "La aprobación de esta ley es un hito significativo para California, dándole al final a esta demasiada-muy-comun violación de derechos humanos la atención que merece en nuestro estado," dijo Lovisa Stannow, Directora Ejecutiva Provisional de Stop Prisoner Rape (SPR), una organización de derechos humanos que tiene su sede en Los Angeles.

AB 550 busca proteger a todo recluso de abuso sexual mientras es detenido en instalaciones operadas por el Departamento de Correcciones y Rehabilitación de California (CDCR). El proyecto de ley también funda la Oficina de Abuso Sexual en Detención la cual proveerá una persona que funcione como mediador de conflictos entre los reclusos y el estado para la prevención y en respuesta a abuso sexual que ocurre en instalaciones del CDCR. AB 550 es específicamente diseñada para asistir a California en cumplir con la ley federal, Prison Rape Elimination Act (PREA) de 2003. PREA es la primera legislación federal que trata la violación de prisioneros. Fue aprobada unánimemente por el Congreso y firmada para convertirla en ley por el Presidente Bush en 2003.

Mientras que existen pocas estadísticas sobre la violación de prisioneros, estudios han calculado que uno en cinco hombres reclusos han sido abusado sexualmente, normalmente por otro recluso. Cifras sobre mujeres, las cuales son mas probablemente abusadas por empleados masculinos, suben tan alto como una en cuatro en algunas instalaciones. "Le rogamos al Gobernador Schwarzenegger tomar el paso final, que es su firma, para convertir este proyecto de ley en ley – como lo hizo el Presidente Bush con PREA – haciendo este compromiso legislativo importante una realidad en las instalaciones de correcciones de California," dijo Stannow.

SE LLEVO ACABO LA JUSTICIA? CONVICCIONES DE ASESINATO EN EL CASO DE ARAUJO PERO NO CLASIFICADO COMO CRIMEN DE ODIO

El 12 de Septiembre de 2005, un jurado de California contestó la petición de un procurador pidiendo responsabilidad en la trágica muerte de Gwen Araujo y dictaminó condena para Michael Magidson y Jose Merel. "Estamos contentos con los dos veredictos y tenemos esperanza que el tercer veredicto vendrá rápidamente. Comparado con demasiados otros casos de asesinato de personas transgeneras, este jurado declaró claramente que la vida de Gwen era tan valiosa como cualquier otra," dijo Julie Dorf, fundadora de la Comisión Internacional de Derechos Humanos de Homosexuales y Lesbianas. "Ellos entregaron veredictos de homicidio en oposición a homicidio sin premeditación o cualquier otro veredicto menor. Creo que otros fiscales a través del país tomarán nota de este caso."

Después de tres meses de testimonio, el jurado de cuatro mujeres y ocho hombres, deliberó siete días para determinar que Magidson y Merel son culpables de homicidio en segundo grado en el asesinato de Gwen Araujo ocurrido en Octubre de 2002. Ellos enfrentan sentencias obligatorias de 15 años a cadena perpetua. El tercer acusado, Jason Cazares, fue puesto en libertad bajo fianza de un millón de dólares después de que el jurado llegó a punto muerto sobre su convicción. Hasta ahora los procuradores no han indicado si lo volverán a someter a un nuevo juicio. Gwen Araujo de 17 años fue golpeado, atado, y estrangulado por un grupo de cuatro hombres quienes descubrieron que biológicamente ella era varón. La Latina Americana después fue tirada en una sepultura superficial.

"Definitivamente estos veredictos son una señal de progreso, pero el hecho que el jurado no vio esto como un crimen de odio obviamente significa que aún tenemos mucho trabajo por delante," dijo Ricki Wichins, Director Ejecutivo de GenderPAC. "El público debe reconocer el precio que muchos Americanos pagan por no caer dentro de las normas masculinas y femeninas tradicionales. Hasta que lo hagan, jóvenes como Gwen, especialmente los de color, continuarán bajo riesgo." Según GenderPAC, por lo menos 9 jóvenes de color han sido asesinados desde 2001 en ataques basados sobre su expresión de género o identidad, incluyendo el Nativo Americano Fred Martinez (17), y Afro-Americanos Brandie Coleman (18), Ukea Davis (18), Nireah Johnson (17), Stephanie Thomas (19), Nikki Nicholson (19), Sakia Gunn (15), y James Richardson (17).

El 18 de Noviembre los procuradores anunciarán su decisión sobre un tercer juicio para Cazares. Magidson será sentenciado el 6 de Enero; La fecha de sentencia de Merel será fijada el 28 de Octubre.

ANUNCIOS

MENSAJE DE JENNIFER, SALIENTE ENCARGADA DE LA OFICINA

Como algunos de ustedes ya saben, partiré de SBRCC al final de Septiembre. Aunque estoy contenta por mudarme más cerca a mi familia en Colorado, extrañaré a las personas que he conocido en mi corto tiempo aquí. He sido increíblemente afortunada de haber trabajado junto con individuos tan dedicados a trabajo que beneficia a toda la humanidad. Les deseo lo mejor, y me reportaré de vez en cuando.

~Mis mejores deseos, Jen

JUNTA MENSUAL: 14 DE OCTUBRE 2005: 6:30PM – 8PM

Regresaremos a lo básico. Durante este tiempo nos vamos a enfocar en prácticas y como llenar las formas internas más eficiente. Por favor prepárense con preguntas o ejemplos de experiencias que han tenido.

¡PARTICIPA EN LA CAPACITACIÓN!

¿Te interesa conocer a l@s voluntari@s nuev@s? ¿Te gusta compartir tus experiencias como voluntari@? ¿Te gustaría dar consejo a las voluntari@s que participan en la capacitación? Si has respondido “sí” a cualquier de las preguntas, considera participar en la capacitación de intervención de crisis en ingles. Las oportunidades para personas bilingües incluyen ayudar con las practices en persona o por el teléfono, y/o presentar sobre una tema. Si tienes interés en cualquier de esas oportunidades, por favor llama a Heather lo mas pronto que posible a las 963.6832 x28 o por correo electrónico a heather@sbrcc.net. Voluntari@as bilingües de todos géneros pueden participar.



FELIZ CUMPLEAÑOS A:



- Sarah B. el 12 de octubre
- Margarito R. el 17 de octubre